



ନିଷ୍ଠା / କ୍ଷେତ୍ର / ବିଜ୍ଞାନ / ୦୭୯୮୫

## ព្រះរាជក្រឹត

ព្រះករុណាប្រាប់បានសម្រេចប្រាប់បានសម្រេច និងក្លឹម សីហាមវិនិ  
សមាជិកទីលាតិសាសនា នគ្គតុលិត្យិយា និងការផ្តល់ក្រសួង ពុជ្ជិត្យាងរាជរាជ្យក្រុង  
ខេត្តរាជធានី សម្រួល់បានភាព ក្នុងប្រព័ន្ធផ្លូវបានស្នើ សុវត្ថិភាព សិរិទិបុណ្ណា  
និងការស្នើសុំពីរក្រសួង ប្រាប់បានសម្រេចប្រាប់បានសម្រេច

- ពាណិជ្ជកម្មសង្គមនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - ពាណិជ្ជកម្មសង្គមព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៨៩/រកត/០៨០៤/១២៤ ចុះថ្ងៃទី១៨ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៤ ផ្តល់ព័ត៌មានអនុវត្តន៍ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
  - ពាណិជ្ជកម្មសង្គមព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ០៩/៨៩/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាប់ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រើប្រាប់គ្រប់គ្រងៗនៃពាណិជ្ជកម្មសង្គម។
  - ពាណិជ្ជកម្មសង្គមព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៨៩/រកម/០៩៦៩/១៣ ចុះថ្ងៃទី ២៩ ខែ មករា ឆ្នាំ១៩៦៩ ដែលប្រកាសឱ្យប្រើប្រាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកសិកម្ម នូវប្រជាបី និងនេះ។
  - ពាណិជ្ជកម្មសង្គមព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ៨៩/៩៩/៩៧ ចុះថ្ងៃទី២២ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ១៩៩៩ ដែលបានប្រកាសឱ្យប្រើប្រាប់ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកសិកម្ម នូវប្រជាបី និងនេះ។

ပြန်လည်ပေး

ច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងពួជដំណាំ និងសិទ្ធិអ្នកបង្កាត់ពួជដំណាំ នានអនុម័ត  
កាលពីថ្ងៃទី ០៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៨ នាសម័យប្រធូរផ្លូវការ លើកទី ៣ នឹងកាល  
ទី ៣ និងដែលព្រឹត្តិក្រាសកាណានយល់ស្របតាមទម្រង់ និងកតិវិធីច្បាប់នេះទាំងស្ថិ  
ធាយភ្លាមការកែប្រែអ្នកឈ្មោះ កាលពីថ្ងៃទី ២៤ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០៨ នាសម័យប្រធូរ  
អ្នកឈ្មោះនឹងក្រុមក្រុងក្រុម លើកទី ៤ នឹងកាលទី ២ ហើយដែលមានសេចក្តីទាំងស្ថិ



# ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រាជរដ្ឋាភិបាល នគរបាល នគរបាល

នគរបាល

នគរបាល នគរបាល នគរបាល



ចំណាំ ១  
ចំណាំ ២

ចំណាំ ១.០

យុវប៊ន់ មានគោលដៅ ត្រប់ត្រង និងត្រួតពិនិត្យរបាយការបង្ហាញ ការបញ្ជាប្រើប្រាស់  
ការផលិត ការកែត្រា ការចុះបញ្ជី ការចែកចាយ ការនាំចូល នាំចេញដីជាតិ និង ការ  
ការពារចូលដីនៃជាតិ នូងរោងរាល់រាជរដ្ឋាភិបាល។

ចំណាំ ២.០

យុវប៊ន់មានគោលបំណង ជាទូវការត្រប់ត្រង ការបើកចិត្ត និង ការអភិវឌ្ឍ  
ឱ្យជាតិរោងរាល់ ដើម្បីដល់ប្រយោជន៍សង្គម សេដ្ឋកិច្ច និង បរិស្ថាន។

ចំណាំ ៣.០

យុវប៊ន់មានវិសាលភាពអនុវត្តរបៀបលំចូលដីរួមទាំងចូលដីដែលមានស្រាប់  
និង ចូលដីនៃជាតិ បើកលើងទៅការត្រប់ត្រង ដែលមានចែងក្នុងយុវប៊នាក់ដូចជាផ្សេងទៀត។

ចំណាំ ៤.០

ការផ្តល់សិទ្ធិការពារចូលដីនៃជាតិ ត្រូវស្ថិតនៅក្រោមដែនសមត្ថកិច្ចនៃក្រសួង  
ឧស្សាហកម្ម និងថាមពល។

ការត្រប់ត្រងចូលដីជាតិត្រប់ប្រហែល ត្រូវស្ថិតនៅក្រោមដែនសមត្ថកិច្ចនៃក្រសួង  
កសិកម្ម នូវប្រមាណៗ និងនេសាង។

ចំណាំ ៥.០

រាជរដ្ឋាភិបាល និង យុវប៊ន់ នឹងប្រើប្រាស់ក្រសួងក្រោមនៃក្រសួង  
ឧស្សាហកម្ម និងនេសាង ដើម្បីបង្កើតការងារ និង ការបង្កើតការងារ នៃក្រសួង  
កសិកម្ម នូវប្រមាណៗ និងនេសាង។



ବୀରକଣ୍ଠ ପ୍ରାଚୀ

## କ୍ଷମାକ୍ଷମାବିଧାନେତ୍ରେଷ୍ଟିବେଚ୍ଛାଁ

ពេជ្ជរាជី ១

ଭାଷ୍ଯମାତ୍ରରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ក្នុងក្រុមការងារនេះ ត្រូវបានរៀបចំជាប្រធានក្នុងក្រុមការងារនៃសាធារណរដ្ឋបាល ដើម្បីបានបញ្ជាក់ថា ក្នុងក្រុមការងារនេះ ត្រូវបានរៀបចំជាប្រធានក្នុងក្រុមការងារនៃសាធារណរដ្ឋបាល ដើម្បីបានបញ្ជាក់ថា

- ភាគចិត្ត
  - ភាគខ្ពស់ប្រក
  - ឯកសញ្ញានភាគ
  - សេរភាគ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ឯកដំណឹង ដែលអាចចាត់ទុកចាំបី ឬប្រាក់តុលាន់បានធាក់លក់ ឬ ចកចារបើឯកជាក្នុងមក ឬផ្លូវដោយមានការងារភាពពីអ្នកបង្ហាញព័ត៌មាន ឯកដំណឹងនៃដំណឹងនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង មិនបានបើសពី ១ (មួយ)ឆ្នាំ ទៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង មិនបានបើសពី ៦ (ព្រឹកមួយ)ឆ្នាំ ចំពោះដំណឹងរាលី និងដំណឹងលើឯកជាក្នុងមក ឬប្រាក់តុលាន់បានធាក់លក់ ឬ ចកចារបើឯកជាក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយគិតមកដល់ថ្មី ធាក់ពាក្យស្រីសំសិទ្ធិការពារ ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ୫୦



ଶାସ୍ତ୍ରୀୟ ୫୦

ព្រឹងដីលាក់ ដែលចាត់ទុកចាមាននិងសណ្ឌានភាព លុបត្រាំងអាមេរិករហូងកសណ្ឌាន  
ការគ្រប់ត្រានៅខ្លួនវិគីបាលក្នុងពាក់ក័ន្ទូរបស់ព្រឹង មេដាប់បីព្រឹងដីលាក់នៅត្រូវបានផលិត  
តាមរយៈកែទ បុ អកេនកី ។

ଶାଖା ୨୦.

ពួកគេបានស្វែងរកចំណាំនៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលមានភាពជាបន្ទាល់ខ្លួន ដូចជាអំពីការបង្កើតប្រព័ន្ធ និងការបង្កើតប្រព័ន្ធឌីជីថាមពីរបទ។

៩៣

କିଣ୍ଟାବିଜ୍ଞାନ ଏଇଶ୍ଵରବିଜ୍ଞାନେତ୍ରିମହାକୁଣ୍ଡଳେବୀ

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ୭୭

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ୨୭.

- ១-ផ្លូវការការណាសិទ្ធិអ្នកបង្ហាគតែមួយដីនៃជំនាញ
  - ២-ជ្រាស់ប្បរម្មាសកម្មសិទ្ធិ
  - ៣-ប្រកាសមេយភាព ច លបច្ចាល



៤-ទទួលបាយចុះហត្ថលេខាលើសម្រាប់ប្រជុំនៃដំណាំ

៥-ចេញអាជ្ញាប័ណ្ណបញ្ជាផ្ទៃ និង

៦-កត្តគ្រាកិច្ចសម្រាប័ណ្ណ ។

### ចារ្យានា ១៣..

អ្នកធាក់បាយដើម្បីស្តីការពាររួចរាល់នៃដំណាំ ត្រូវ៖

ក-មានសញ្ញាណីជាដោល ឬ សញ្ញាណីយរនេស ឬក្រុនព្រមទាំងនិសនដ្ឋានទៅក្នុង  
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ឬ

ខ-មានខំលំទៅអចិន្តូយ៉ែនវិនិច្ឆ័យ និងជាបាយកិច្ចបានឱ្យអនុសាសនា  
ជាកិការពាររួចរាល់នៃដំណាំ ឬ ទៅវិនិច្ឆ័យ ដែលមានបន្ទីរយោតយល់ត្រាមីនិត្យទៅ  
មកជាមួយព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

### ចារ្យានា ១៤..

ម្នាស់សិទ្ធិរួចរាល់នៃដំណាំមានសិទ្ធិលក់ ឬ ផ្លូវសិទ្ធិរបស់ខ្លួនបាន ។ ការលក់ ឬ ការ  
ផ្លូវទៅឱ្យបរទេសបុណ្យ ឬ និតិបុណ្យ ឬ ក្រុនព្រមទាំងនិសនដ្ឋាន និងក្រុងបានឱ្យអនុសាសនា  
ជាបាយកិច្ចបានកំពុង ហើយក្រោរកត្រានៅក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងមានការបាយក្សោរ  
ជូនដំណឹងមកក្រសួងកសិកម្ម រួចរាល់ និង នេសទៅ ។

### ចារ្យានា ១៥..

ការយករួច ឬ បំណែករួច ដែលបានការពារទៅប្រើប្រាស់នូវសកម្មភាព ការដំឡើត  
ឬ ការដំឡើង ការកំណត់លក្ខណៈណូន្តែលបំណងព្រឹករួច ការផ្តល់តែង់សម្រាប់  
លក់ ការលក់ ឬ ការចែកចាយទៅលើខែក្រោម ការនាំចេញ ការនាំចូល និង ការធ្វើសិទ្ធិ  
ត្រូវស្តីការអនុញ្ញាតពីម្នាស់សិទ្ធិ ។

ម្នាស់សិទ្ធិ មានផ្តល់ការអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់រួចរាល់នៃដំណាំ នៅក្នុង  
លក្ខណៈណូន្តែលបំណងព្រឹករួច ឬ ការកំណត់លក្ខណៈណូន្តែលបំណងព្រឹករួច ។

ការធ្វើអាជីវកម្ម និង ប្រើប្រាស់ នូចមានចែងក្នុងរក្សាទុក ឬ និងមានទេសទុក ឬ  
ដំឡើងដែលប្រមូលបានពីការសំរួល ឬ រួចរាល់នៃដំណាំ ជាបាយកិច្ចបានការអនុញ្ញាត ត្រូវស្តី



ការអនុញ្ញាតដើម្បីម្នាស់សិទ្ធិ ១ ម្នាស់សិទ្ធិមានវិកាសសម្រេចបញ្ជីការអនុវត្តសិទ្ធិរបស់ខ្លួន ។  
នៅពេលម្នាស់សិទ្ធិបានដឹងពីការប្រើប្រាស់ និង ព្រឹមានឱរកម្ម ធ្វាយរុម្ពិយភាពការអនុញ្ញាត កែ  
មិនបានប្រើប្រាស់សិទ្ធិរបស់ខ្លួន ម្នាស់សិទ្ធិនឹងបាត់សិទ្ធិបីនេះពេញ ។

សិទ្ធិជាម្នាស់ពួកដីនៃជាតិលាក់មានវិសាលភាពត្របសណ្តុប់ដីដែរឡើងទៅលើពួក :

-ដែលបានបង្កើតឡើង ដោយយកលក្ខណៈពិសេសសំខាន់។ ចេញពីរួចបាន

- ផែលកិច្ចនៃភាពអសត្រា ដូចជាប្រជុំ តើរួចបានការពារ

- ដែលធ្វើឱ្យការបង្កើតរបស់វា ត្រូវការប្រើប្រាស់ឡើងវិញទូទៅដើម្បីលាងការពារ ។

ଶାନ୍ତିକା ୧୬.

សិទ្ធិការណារញ្ជីដើម្បីនៅជាកំពុងមានវិសាលភាពគ្រប់ដល់បំពាត់ករណីផ្សេចខាងក្រោម:

### ១-ការប្រើប្រាស់ក្នុងគោលបំណងនីសោធន៍ក្នុង

## ៤ - ការស្វែងរកការប្រើប្រាស់ផ្ទាល់ខ្លួន និងភ្នាក់បណ្តាលដើរកម្ម

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ម្នាស់សិទ្ធិរួចបីនេះដើម្បី ត្រូវបាត់បង់សិទ្ធិចំណោះចំណោករួចនៅពីរដែលទទួលបានការការពារ ឬ រួចដើម្បីរួចបីនេះមួយខែត្រា ៩៥ ដែលត្រូវបានធ្វើកំណត់ឡើង



ଶ୍ରୀମତୀ ୭୯

ឯុទ្ធយេ: ពេលអនុវត្តសិទ្ធិ ម្នាស់សិទ្ធិរួម្រើដែលជាមានការត្រួតពិច្ចផលសំណាករួចដែលអាចអុំបាត់បាន ហើយមានចិត្តលក្ខណៈ: អូចនានបញ្ជាក់ក្នុងសំណុំលីមិតស្រើសិទ្ធិការការ តាមត្រូវការបស់អង្គភាពមានសមត្ថភូមិ ។

ផ្តុងគោលបំណងថែរក្សាទុដ្ឋីនេះដឹងការណា ម្នាស់សិទ្ធិក៍មានកាត្យកិច្ចផ្លូវលំព័ត៌មាន នៅលើភាពភាក់ព័ត៌មីនេះដឹងការណា និង បង្កើតជាយុទ្ធលក្ខុងការត្រួតពិនិត្យដល់ អង្គភាពមានសមត្ថភិច្ឆុះ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ୨୫

សុពលភាពសិទ្ធិការពាររបៀបដើម្បីនេះដឹងជាមានរយៈពេល ២០ (ថ្ងៃ)ត្រាំ លើកនែង  
តែដឹងជាមានរយៈពេល ៣០ ថ្ងៃដែលមានចំណែកសម្រាប់ពិសេស នូវចំណែករបស់  
ខ្លួន និងដឹងជាមានរយៈពេល ៤៥ (ថ្ងៃ)ត្រាំ ក្រោមការពាររបៀបដើម្បីនេះដឹងជាមានរយៈ  
ពេល ៤៥ (ថ្ងៃ)ត្រាំ ក្រោមការពាររបៀបដើម្បីនេះដឹងជាមានរយៈ។

៤៣

ନିମ୍ନଲୀଖି ଶେଷକାର ଲିପିକାରଙ୍ଗୁଡ଼ିକରେ

ଶାଖା ୨୦...

សិទ្ធិការពារច្បាស់ដើម្បីនេះដឹងការណ៍ថ្លែរពានបញ្ហាប់មុនភាគលបវិធ្លេទជុំតសុពលភាព ត្រូវករណីផែលខ្លាស់សិទ្ធិពោះបង់ថាលសិទ្ធិ ផាយាយត្រួតពួនដិសិទ្ធិភាពាយល័ត្តុណុយអក្សរ ជុំនម្រាតីការការបញ្ហាដើម្បីនេះក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងថាមពល ។

កាលបរិច្ឆេទនៃការបញ្ចប់ ត្រូវបញ្ជាក់តួនាទីនិងដំណឹង បុ មីត្តភាពការកំណត់  
កាលបរិច្ឆេទសំបញ្ញប័ណ្ណសំលាស់ នៅក្នុងជិតផ្តុនដំណឹងនៅទី ត្រូវយកកាលបរិច្ឆេទ



### ចាត្រា ២១..

មន្ទីរការអំកាប់បញ្ជី ត្រូវប្រកាសជាមេយការណ៍និទ្ទីបស់ម្នាស់សិទ្ធិភូជ្រើនដីណាំ  
ប្រុងករណីរករដ្ឋឱ្យម៉ាំង :

១-លក្ខណៈណូមួយមានចំណុចបញ្ជី ១ ម្នាស់ ១ ម្នាស់ ១០ នៃច្បាប់នេះ មិនបាន  
បំពេញឲ្យចាល់បានដូចតិចឡើងទេ

២-លក្ខណៈណូមួយមានចំណុចបញ្ជី ៤ ម្នាស់ ៤ ម្នាស់ ១០ នៃច្បាប់នេះ មិនបាន  
បំពេញឲ្យចាល់បានដូចតិចឡើងទេ និង ឯកសារដែលផ្តល់ជាយុទ្ធភាព  
បង្កាត់ច្បាប់នេះ

៣-សិទ្ធិជាម្នាស់ច្បាប់នេះ ត្រូវបានដូចតិចឡើងទេ ឬត្រូវបានដែលត្រានសិទ្ធិទូលាយ ។

### ចាត្រា ២២..

មន្ទីរការអំកាប់បញ្ជី ត្រូវឲ្យបានសិទ្ធិជាម្នាស់ច្បាប់នេះ ដីណាំ ប្រុងករណីមួយចាប់រហូតដល់

១-លក្ខណៈណូមួយមានចំណុចបញ្ជី ៤ ម្នាស់ ៤ ម្នាស់ ១០ នៃច្បាប់នេះ នៃបំពេញឲ្យ  
បាន

២-ម្នាស់សិទ្ធិច្បាប់នេះ ដីណាំ មិនបានអនុវត្តតាមការក្រុមរបស់មន្ទីរការអំកាប់  
បញ្ជី ដោយ :

ក-មិនបានដូចតិចរាយការណ៍ ឯកសារ ច្បាប់នេះ ដីណាំ ដែលមិនមែនសម្រាប់  
ការធ្វើឱ្យច្បាប់

ខ-អកទាន មិនបានបង់ក្រុម ដើម្បីរក្សាសិទ្ធិឱ្យទៅជាជាន់មាន ឬ

គ-មិនបានដូចតិច ឬ ឬ ដែលមិនមែនសម្រាប់ការក្រុមរបស់មន្ទីរការអំកាប់បញ្ជី ដីណាំ ដែល  
ទទួលបានសិទ្ធិការបារឡេះ ត្រូវបានលើបាយ ។

### ចំណែក ៤

#### រាជបាលពេទ្យ និង សិទ្ធិរាជនាគារ

### ចាត្រា ២៣..

មួកដាក់ពាក្យសុក្រការបារឡេះ ដីណាំ ត្រូវដាក់ពាក្យដូចមន្ទីរការអំកាប់បញ្ជី តាមគំរូ  
មួកដីណាំ ដែលបានកំណត់ ។



អ្នកធាក់បាតេកសុំ ត្រូវបញ្ជាក់នូវព័ត៌មានចាំបាច់ ឯកសារ ឬ ពួជដំណើរ តាមកាលបរិច្ឆេទ និង ទីកន្លែង ដែលកំណត់ផាយម្បន្ទីកាន់ការបញ្ជី។

មាត្រីកាន់កាប់បញ្ជី ត្រូវឲ្យកាលបរិច្ឆេទទូលាភាក្សស្ថិត បន្ទាប់ពីបានបង់ក្រុម្យច ។

គំរាយស្តីធនកសារ បុរីដែលកំណើងត្រូវកំណត់ធោយប្រកាសរបស់អ្នមជូន  
ឧស្សាហកម្ម ដើម្បីចិត្តថាមពល ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ୨୯

អ្នកសាក់បាក្សស្តុ អាចប្រើប្រាស់សិទ្ធិភាពនៃបាក្សស្តុលើកដីបូងទៅបរទេស  
សម្រាប់ពួកគំរូចត្រានៅប្រទេសណាមួយដែលជាការពិហត្ថលេខីនៃអនុសញ្ញាសហកំនើ  
អនុវត្តន៍ការបារុងដើម្បីនេះដំណើរ។

ផ្តុំករណីមានចាបក្សដើម្បីនេះវិញប្រទេស លិខិតអាជីវកិច្ចនឹងក្រវត្ថុលំចំពោះទៀត ការធាក់ចាបក្សដើម្បីកដឹងបង្ហីស ។

អ្នកធាក់តាក្យសំ ត្រូវបញ្ជាក់សិទ្ធិអាជីវភាពឱ្យ ពានច្បាស់លាស់គុងពាក្យសំដែលពាន  
ការក្លែងមន្ទីរការទំនាក់បាបពី ហើយសិទ្ធិអាជីវភាពត្រូវមានរយៈពេល ១២ (សប្តាហ៍) ខែ គិត  
បាបពីកាលបរិច្ឆេទធាក់តាក្យរបីកំបុងបង្កើត ។

ଓঁ শ্ৰী কৃষ্ণ

នឹងសំណើលិខិតស្តីសុំដែលបានធាក់ដីបូងបង្គលចំនួនមួយគ្រប់ និង ត្រូវមានការបញ្ជាក់ថា ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម្បីរាយការិយាល័យដែលបានទទួលសំណើលិខិតស្តីសុំដីបូងបង្គលសង្គមរយៈពេល ៣(បី)ខែ តិចចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃការធាក់បាក្សសុំនៅក្រោះរាជ-ណាមជ្រកម្មជាតុ។

មន្ទីរការបំបញ្ជី អាចផ្តល់ពេលវេលាសម្រេចបង្កើម សម្រាប់ការផ្តល់ព័ត៌មាន  
ឯកសារ បុគ្គលិក តាមការពេញចិត្ត ។

ប្រសិនបើមក្នុងការតាមបច្ចុប្បន្ននឹងក្រុមហ៊ុនយើង លក្ខណៈណានីមួយៗនឹងរាយក្រឹងទី ១ នៃមាត្រានេះ មិនបានបំពេញត្រូវក្រោរឡើងទេ។ ការទាមទារសិទ្ធិភាពរាយក្រឹងតាក់ទៅក្នុងបាន



សេចក្តីថ្លែងក្នុង

## ការជាក់ទិញ្ញាងទូទៅនឹងសិរីសារប្រចាំឆ្នាំ

ତାମ୍ରକାଣ ପତ୍ର.

អ្នកធាក់ពាក្យសុ ត្រូវមាក់ឈ្មោះថ្មីដីលក់ផ្លូវទៅតាមបន្ទប់ប្បញ្ញត្តិនៃថ្ងៃកន្លែង ។  
ឈ្មោះថ្មីដីលក់ ត្រូវចាក់ទុកការណាសម្រោប ន្ថងករណីដួចខាងក្រោម៖

## ក-មិនអាចសម្ងាត់ពុំដែលការណា

၃-မာတ်ဆက်မှုပါန် ပေါ်လျော်စွဲမှုပါန် အား မာတ်ဆက်မှုပါန် ပေါ်လျော်စွဲမှုပါန်

គេ-សំគីរ សាធារណជនយល់ខ្លួន បង្ហាញលក្ខិតក្នុងច្រឡំទៅនឹងចិត្តលក្ខណៈ

យ-ត្បូចខោតីងរួម្រាប់ពុជដំណាំ ដែលមានវិធីបៀវត្សុងប្រកេទដំណាំតិចមួយ  
នៅត្រូវឱ្យប្រភេទជាមាត្រក្រកម្ពុជា បុរីអ្នកជាតិហាតូលើ

ច - ផ្លូវទៅកីឡាសង្វោះ ពួកគេដឹងការណា ដែលទទួលបានសិទ្ធិមុន ។

មានពេលណ៍ដែលបានប្រើប្រាស់ការស្វែងរក ឬ ចុះបញ្ជី នៅវាមួយតារាងគឺហត្ថលេខីទេ  
ដែលត្រូវប្រើប្រាស់មានការស្វែងរក ឬ ចុះបញ្ជីនៅក្នុងភាពរាយភ្នំពេជ្រកម្មជាបីជាក់លើពេលណ៍  
ដែលមានទិន្នន័យមិនសមស្របតាមប្រព័ន្ធឌីរឃឹងឯកបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា អ្នករាជ  
ការបានបញ្ជីអាជីវកម្មទូទៅនូវលេខីតាម ។

ଶାର୍କଳା ପତ୍ର...

បុគ្គលម្ចាស់រក្សាម្បួនដើម្បីនឹងដំណឹង ដែលទទួលបានសិទ្ធិការពារ នៅក្នុងត្រោះរាជរាជ-  
ក្រកម្ពុជា ត្រូវបើច្បាស់ឈ្មោះរួមដំណឹងដែលបានចុះហត្ថិភាព មិនមែនសិទ្ធិការពារដូចតាម-  
រាលកាតក្នុងរាយ លើកលេងតែសិទ្ធិដែលទទួលបានមុនឈាម្បួនការកំងសល់ការបើច្បាស់  
ដែលបានដំឡើង។

ពាណិជ្ជសញ្ញា ពាណិជ្ជទាម ឬ ការបញ្ជាក់ប្រហាក់ប្រហែលដើម្បីត អាចឆ្លាមជាមួយលោយ៖ ពួកគេនឹងដឹងរាយការណ៍នៃពេលវេលាដូចខាងក្រោម។



ଶ୍ରୀମଦ୍... ପତ୍ର

មន្ទីរការបំបញ្ជីត្រូវលុបឈ្មោះរួចដីណាំដែលបានចុះបញ្ជីចងកើយ ប្រសិទ្ធភី  
ឈ្មោះនៅមិនអ្នកត្រូវបានចុះបញ្ជី ។ ករណីនេះ ម្នាក់សិទ្ធិត្រូវស្វ័យ៌គឺសម្រេច  
ចុះបញ្ជី ។

ପ୍ରକାଶ ପତ୍ର

### ក្រសួងបាយកាស :

- ធ្វើអាជីវកម្មផ្តល់ដឹងជាបន្ទាន់សិរីការពាយត្រូវប្រចាំរដ្ឋាភាសាថ្មាន
  - ធ្វើអាជីវកម្មផ្តល់ដឹងជាបន្ទាន់សិរីការពាយត្រូវប្រចាំរដ្ឋាភាសាថ្មាន

ପ୍ରକାଶିତ

## ការពិនិត្យរាជរដ្ឋប៊ែង និងរាជរដ្ឋមេដ្ឋានជូនជូន

ଶାନ୍ତି ୩୦୧

មន្ទីរការបំបញ្ជីត្រូវជិតិស្សពាក្យស្តុដើម្បីកំណត់ថា បានបំពេញទូរសក្ខាមណ្ឌល  
ភាពមួយ ភាពខុសច្ចោក ឯកសណ្ឌានភាព និង ស្ថាបាក ។ នៅពេលដែលបានបញ្ជីថា នេះ  
មិនត្រូវបានបំពេញ មន្ទីរការបំបញ្ជីត្រូវបានបញ្ជីថា នេះ

ចុងគោលបំណងកំណត់ភាពទុសប្រួក ឯកសាល្យនានាការ និង សេវាការ មន្ទីរការំកាប់ប្រើប្រាស់នៅក្នុងកសារទៅក្រសួងកសិកម្ម ទៅមេដាយ និងនេវាគ ដើម្បីសិក្សា  
រាយការនៃអ្នកបាន និងបាន ។

នៅពេលការសិក្សាបាយតម្លៃលខ្មែងលបានចូរទៅបង្កើតនៅបង្កើតបញ្ហាបន្ទាត់ និងការ  
ស្វែងរករបៀបដែលអាចចូលរួមបាន មន្ត្រីការអំពារបាន ត្រូវផ្តល់វិញ្ញាបន្ទាត់  
សិទ្ធិការពាររួចរាល់នៅដំណឹង ហើយត្រូវរោចនាទុក្រុកធម្មាបន្ទាត់សិទ្ធិទៅនៅក្នុងក្រុងប្រព័  
ធ្មោរក។



នៅពេលដែលការត្រួតពិនិត្យបង្កាញថា ការស្តីសុំរាជរដ្ឋាភិបាលអាចចុះបញ្ជីពាន់ម្រៀនការបំបញ្ជីត្រូវស្តីឱ្យអ្នករាជការក្នុងលំណោះផ្សេងទៀតក្នុងរយៈពេលមិនលើសពីពាន(បី)ខែ ។ ត្រូងការណើអ្នករាជការក្នុងរាជការនឹងមិនពានបំពេញតាមលក្ខណៈនេះទេ ត្រូវបង្កើសដាករស្តីសុំនៅ ។

នៅពេលដែលវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់សិទ្ធិការរាជរដ្ឋាភិបាលដើម្បីនៅដំណឹង ម្នាស់សិទ្ធិមានសិទ្ធិមានទារសំណងសម្រសហ ចំពោះសកម្មភាពទាំងឡាយណាមានចំណួនត្រូងរាយក្រឹងជាមុន ១ មាត្រា ១៥ នៃច្បាប់នេះ ត្រូងចន្ទនោះពេលដើរការណោះពុម្ពផ្សាយនៃការស្តីសុំរហូតដល់ការផ្តល់សិទ្ធិ ។

### ចារ្យការ ៣១.៖

ក្រសួងឧស្សាហកម្ម នឹងនិងមានពាល ត្រូវបានពុម្ពផ្សាយព័ត៌មានចាំបាច់រាជការដោយ និងការរាជរដ្ឋាភិបាលដើម្បីនៅដំណឹងនៅត្រូងត្រូវបានបង្កើតឡើង ។

### ចំណេះចំណេះ ៧

#### បច្ចុប្បន្នទីនាន់ និង បច្ចុប្បន្នទួលទៅត្រូវបានបង្កើតឡើង

### ចារ្យការ ៣២.៖

បុគ្គលដែលរាជការដោយបង្កើងដីទាត់ ចំពោះការរាជរដ្ឋាភិបាលដើម្បីការបំបញ្ជីត្រូងរយៈពេល ៣(បី)ខែ បន្ទាប់ពីលទ្ធផលនៃការពិនិត្យ ត្រូវបានពានពុម្ពផ្សាយត្រូងត្រូវបានបង្កើតឡើង ។

### ចារ្យការ ៣៣.៖

បុគ្គលណាតែងដែលមិនរាជរដ្ឋាភិបាលបានបង្កើងដីទាត់ និងការបំបញ្ជីត្រូងរយៈពេលសិទ្ធិការរាជរដ្ឋាភិបាលដើម្បីការបំបញ្ជីត្រូងការ ត្រូងបំណើការរាជរដ្ឋាភិបាលដើម្បីនៅដំណឹង អាជធ្វើបណ្តឹងខាងក្រោម និងការសម្រេចនោះ នៅក្រសួងឧស្សាហកម្ម នឹងនិងមានពាល ត្រូវបានបង្កើតឡើង ។



ପ୍ରେସ୍ ଟାଇପ୍

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପିତା ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣପତ୍ନୀ

କୁର୍ରା ଟଙ୍କେ

អ្នកធាក់តារក្នុងការបារាំងសិទ្ធិ បុ ម្នាស់សិទ្ធិរួចដើម្បីនេះដូចជា អាចប្រពលបែងចិត្តបន្ថែម បុគ្គល បុ នឹងបុគ្គលដើម្បីក្លាយរោងចាប់ផ្តើមជាមុនដាច់មុខ បុ អាជ្ញាប័ណ្ណមិនជាចំអុះ ទាក់ទងទៅ និងសិទ្ធិទាំងអស់ បុ សិទ្ធិណាមួយ ដែលបានផ្តល់ជូនបានមញ្ចប់នេះ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ

៩៣

## କଣିକାରୀ ଲିପିକାଶତ୍ରୁଷ୍ଟି

ଶାର୍କିଳା ୩୬

បទបញ្ជាផ្ទៃការអនុវត្តដីរឿងទី ២ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវកំណត់ធាយប្រកាសរបស់ផ្លូវមន្ត្រី  
ក្រសួងឧសភាបាព ដើម្បីបានការពិនិត្យនូវការងាររបស់ក្រសួង និងក្រសួង និងនៅលើ ១

ଶାନ୍ତିକାଳ ମଧ୍ୟ...-

រូបរាងបុគ្គល ឬ នឹងបុគ្គល ដែលធាក់ពាក្យស្រីស្តិវិញ្ញាបនបត្រសិទ្ធិការពារឃីនិងជិំណាំ ត្រូវបានក្រោមផ្លូវបាលនៃការចុះហក្សី និងក្រោមក្រុមុណ្ឌភាពប្រចាំឆ្នាំនៃសិទ្ធិការពារឃីនិងជិំណាំ នៅក្រោមឱ្យបាន និង មានពន្លាន។

ឯបរន្តបុគ្គល ឬ នឹកបុគ្គល ដែលស្រើសំការសិក្សាកាយតម្លៃលក្ខណៈបច្ចេកទេសរួមជីថិនិជាប់ ក្នុងប៊ូតិកអ្នកបច្ចេកទេស នៅក្រសួងសិក្សា ភ្នោះប្រមាណ និងនៅទៅ ។



ក្រសួងពាណាក់តែនូវការចុះបញ្ជី ក្នុងក្រសួងពាណាក់តែនូវការ-  
ប្រជុំនិងដំណឹង និងក្រសួងពាណាក់តែនូវការ ដែលមានចំណេះគោលការណ៍ ១  
និងការណ៍ ២ ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសយុទ្ធសាស្ត្រមន្ទីរក្រសួងពេទ្យកិច្ច និងហិរញ្ញ-  
វត្ថុ រដ្ឋមន្ទីរក្រសួងឧស្សាហកម្ម និងមានពល និងរដ្ឋមន្ទីរក្រសួងកសិកម្ម រាជ្យប្រមាណ  
និងនៅលម្អិត ។

ចំណាំ ១០

ການສ່ວນ

ଶ୍ରୀମଦ୍...  
କାନ୍ତିକା

ឯកបង្កាត់រួចដីលាក់ នាមសាក់តារក្បួនឯណីសុំដោយខ្លួនឯង បុគ្គាក់ងារ ពិលាចមកសាក់  
តារក្បួនឯណីសុំដីនូវសម្រាន ។

ភ្នាក់ងារតិំណាង ដែលធាក់ពាក្យរដ្ឋីសំបុះបញ្ជីផ្លូវដីជាប៉ាណាចក្រ កម្ពុជា ត្រូវមានលក្ខណៈមួគ្តិត្រប់ត្រាន់ និងបំពេញចានលក្ខណៈដូចមានចំងក្មែងប្រកាស យុម្ភរបស់អ្នមត្រីក្រសួងកសិកម្ម ទូទាត់ប្រមាណ និងនៅលាន និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងខេត្តស្រុកហកម្ម ដើម្បី និងចំណេះចំណេះ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

## କମାର୍ଦ୍ଦତ୍ତ ପ୍ଲଟର୍ର ଏକେଜମ୍

ចំណងជើង ១

## ତାଙ୍କୁ ଟ୍ରେଲିବେ ଯାଏ କଣ୍ଠ ଦେଖି

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ក្រសួងកសិកម្ម នគរបាល និងនេសាទ ត្រូវប្រជុំមានបញ្ជីដែលការបស់ជាតិ  
មានទាំងឡាយដែលមានស្រាប់ និងឡើងដើម្បីនៅដំណោះ។



ଶାଖା ୫୦...

ព្រឹងដំណាំដែលមានស្រាប់ អាចចុះគ្នាបញ្ជីព្រឹងដំណាំបស់ជាតិបាន ត្រូវដោយការណ៍  
លក្ខណ៍ជាអាស់ នូចខាងក្រោម:

១-មានឈ្មោះសម្ងាត់ជាកំលាំកំរូចការត្រង់ច្បែកជាមួយប្រភេទ  
ក្នុងដំណឹងផ្សេងៗទៀតដែលបានចុះបញ្ជីចំពោះ ឬ បង្ការកំឡុងយល់ខ្លួនចំពោះថវិទ  
លក្ខណៈនៃក្នុងដំណឹងទៅ:

๒-រក្សាទុកដោយ៖ ដើម្បីបានស្តីដឹងអ្នក ត្រូវការណើជាមួយនាំចិត្តលើបាន

၃- မာနဘတ္ထုဆက္အိုစိန်ဂါး

**៤- មានឯកសញ្ញានភាពត្រួតព្រាក់ខាងលើពលរដ្ឋណ៍ប្រការដោយស្រាវជ្រាវអារម្មណ៍**

៥- មានទិន្នន័យសាកល្បងច្បាស់លាស់ ជានាំរោយមន្ត្រីពីសាជនកំអង្គភាព ដីទាយ ត្រីស្ថានស្រាវជ្រាវសាធារណៈ ឬ ផ្ទៃកុងកដែនត្រីសរវកម្មបច្ចេកទេសរួមជាកំណើន ដែលទូលស្អាល់រោយក្រសួងកសិកម្ម ត្រូវប្រមាណ៖ និងនេះ។

ପ୍ରକାଶିତ

## ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କୁମାରୀ ମହିଳା କାର୍ଯ୍ୟ ବେଳେ

ଶାର୍କତ୍ତା ୫୭

ខ្សែវនុស្សល បុ នឹតិបុត្តិល ដីលមានបំណងដលិកញូជដីលាំសម្រាប់ផ្លូតផែលកំ  
ត្រូវធាក់ភាក្សេងស្អើត្រូវបនបត្របញ្ជាក់គុណភាពញូជដីលាំ នៅក្រោមឯកសិកម្ម ឬរូប  
ប្រមាណ និងទេសចរណ៍។

គីរីពាក្យស្រីសំនើង នឹង នឹតិវិធីនៃការផ្តល់វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់គុណភាព ឬជំណាំ ត្រូវ  
កំណត់ដោយប្រកាសបស្ថុមួយត្រឹមកសងកសិកម្មត្រូវប្រមាណ នឹង នៅទី ១

សេរីថ្មី និងបីរញ្ញវត្ថុ ។



ចំណាំទី ៣

នាវិទស្សន៍ទីនៅ

ចាន្តា ៤៧.-

ការធ្វើអាជីវកម្មធម៌ដែលបានលិខិតអនុញ្ញាតពីក្រសួងកសិកម្ម ត្រូវបាន  
និងនេសាទ ។

ការធ្វើសិទ្ធិថែរិយ្យ បុគ្គលិកនៃទូរលិខិតអនុញ្ញាតនូវការធ្វើអាជីវកម្មធម៌ដែលបាន  
ការយល់ព្រមពីក្រសួងកសិកម្ម ត្រូវបាន និងនេសាទ ។

ចាន្តា ៤៨.-

មន្ទីរពិសោធន៍ជាតិដែលបានស្នើការក្នុងក្រសួងកសិកម្ម ត្រូវបានអ្នក  
បច្ចេកទេសដីនាយករដ្ឋប្រជុំ ដែលទទួលលក្ខណៈដោយក្រសួងកសិកម្ម ត្រូវបាន និង  
នេសាទ ។

ចាន្តា ៤៩.-

ហាមយកតាការចាប់រាលីលើថ្ងៃទី១៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០១៩ ដែលបានរាយការណ៍ដែល:

១-មិនមានការបែងចុះ ការបែងចុះមិនបានត្រឹមត្រូវ ឬ ក្នុងបន្ទីរសំបកបែងចុះ ឬ

២-ប្រុសរយៈពេលកំណត់នៃការប្រើប្រាស់

៣-មិនបានបែងចុះត្រឹមត្រូវពីការបញ្ចប់ស្ថាបន្ទាក់លើសំបកបែងចុះ ឬ ស្ថាប

សង្គម

៤-មិនមានស្ថាបសង្គមស្ថាបតាមការកំណត់ក្នុងបន្ទីរសំបកសង្គម ឬ ឧបតាហ៍  
សង្គមសង្គម ឬ

ពីការបញ្ចប់ស្ថាបន្ទាក់លើសំបកបែងចុះ ឬ ស្ថាបសង្គម ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសរបស់  
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម ត្រូវបាន និងនេសាទ ។



៤៩

## କ୍ରମାବ୍ୟକ୍ରିୟାତମିଶ୍ରମୁଖୀଙ୍କାରାଜ୍ୟପଦ୍ଧତିରେହିନ୍ତି

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ព្រៃដីលាក់ ដែលអនុញ្ញាតឱ្យ ត្រូវអាជីវកម្ម ទៅក្នុងរោងរាលាទាមក្រុងប្រព័ន្ធដែល ត្រូវ  
តែជាប្រព័ន្ធឌំណើមានគុណភាព និង ត្រូវបានការពារត្រឹមត្រូវសាខដែល បានការសារឈាយ  
អនុភាពដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ស្ថានស្រាវជ្រាវ សារណ៍ បុរីកងកជនត្រូវសេវាកម្មបច្ចេកទេស  
ព្រៃដីលាក់ ដែលទទួលស្ថាប់ហោយក្រសួងកសិកម្ម រួចរាល់ និងទេសទាំង ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ការសិក្សាសាកល្បែង ការយកសំណាក ការចាត់ឆ្លាក់ ការកំណត់ផ្ទុងការគុណភាព រួមដើម្បី និង និត្តវិធីនៃការគ្រប់គ្រងកិត្យរបស់គុណភាព និងការកំណត់សោយប្រកាស របស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសិក្សា នគរបាយ និងនៅលើ និងនៅលើ

ଭାଗ୍ୟକର ଦେଖ...

លម្អិតនៃការសាកល្បងរួចដំណឹងជាផ្លូវការប៉ុណ្ណោះដើម្បី  
ធានាតាមលក្ខណៈនៃស្ថាបនភាពរួចដំណឹងជាប្រព័ន្ធដែលមិនបានប៉ុណ្ណោះទៅលើ  
សារគុណភាពរួចដំណឹងជាប្រព័ន្ធដែលមិនបានប៉ុណ្ណោះទៅលើ  
សារគុណភាពរួចដំណឹងជាប្រព័ន្ធដែលមិនបានប៉ុណ្ណោះទៅលើ  
សារគុណភាពរួចដំណឹងជាប្រព័ន្ធដែលមិនបានប៉ុណ្ណោះទៅលើ

ଶ୍ରୀମତୀ ହେଣ୍ଟେଲ୍

អ្នកដែលពិត្យជាឌីណា និងអ្នកលក់ពិត្យជាឌីណា ត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះអ្នកប្រើប្រាស  
ទូរគុណភាពពិត្យជាឌីណា ហើយបស់ខ្លួនទៅតាមកំណើនមានឯលមានបញ្ហាកំណើនដំបកដែលខ្លួចបំប្ល  
ឆ្លងសញ្ញា ។

ଶାଖା ୫୬.-

ផ្ទុងករណីអ្នកប្រើប្រាស់ពួកដំណឹងមានមន្ត្រូលសង្ឃឹមបែកចុះហាការការពិនិត្យដំណឹងដែលបានទិញ អ្នកប្រើប្រាស់អាជស្ឋីស្ថុបញ្ញាកំភាសាយល័យទូទៅនឹងក្រុមប៊ូលីស្រីបាន



ការត្រួវ ដែលទាក់ទងនឹងគុណភាពរួមដែលបានបញ្ជាផ្ទាល់ឡើង ត្រូវធ្វើឡើងត្រូវរយៈពេលចាហំ (សាមិប) ថ្មីរហូតដល់នឹងការបង្ហាញការងារ និងការបង្ហាញការងារ បណ្តុះ បុ ជា ។ ការត្រួវទាក់ទងនឹងបិទលភ្លឺណា បុ ការប្រប្បលណុខ ត្រូវធ្វើឡើងចាប់ពីពេលនិញ្ញរយៈពេលចាហំមុនពេលប្រមូលដែល។

និត្តិវិធីសោរយការពី ត្រូវកំណត់សោរយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការិកម្ម ន្ថរប្រមាណ និងនៅទី ១

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ក្រសួងកសិកម្ម នគរបាលមាត្រៀវ និងនេសាទ មានសិទ្ធិពូរ ដកហ្មត ឬ លុបចោលលិខិត  
អនុញ្ញាតត្រីមានីវកម្ម និង វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់គុណភាពពួរដំណាំ ត្រួតករណីជាមានីផ្សេង  
ខាងក្រោម:

៩-លទ្ធផលនៃការស្រាវជ្រាវបានបង្ហាញពីផលបែវាលម្អិតដ្ឋានជាយថា-  
ហេតុផលសុខភាពមនុស្ស សញ្ញ និង បរិស្ថាន បណ្តុលមកពីការពិនិត្យការប្រើប្រាស់ផ្ទះ  
ដំណោះស្រាយ:

២- ញូជដីលាក់ ផែលបានធ្វើអាជីវកម្មមនុស្សរបស់ញូជដីលាក់ ផែលបានបញ្ចាក់ឡើងវិញបន្ថែមបញ្ហាកំគុណភាពរួមមិនជាបាត់បាន

៣-ផ្លកការនៃលិខិតអនុញ្ញាតដើរអាជីវកម្ម និង វិច្ឆាបនបត្រិបណ្តាក់គុណភាព  
ឱ្យជា ដំណាច់មិនត្រូវតាមលក្ខណៈសេលកំណត់ដោយក្រសួងកសិកម្ម នូវប្រមាស់ និង  
និស័យ។

ચેતનાં ૯

ଶାହୀ ଦେଇକଣ୍ଠୁ ଲିଖାଯିବାକଣ୍ଠୁ ଲିଲାକାନ୍ଦେଇବାକଣ୍ଠୁ ଲାଲାକାନ୍ଦେଇବାକଣ୍ଠୁ

ପ୍ରେସ୍ ନାମ ।

## ଶାହୀର୍ବନ୍ଦିକାଳେ ଲିପି ଶାହୀର୍ବନ୍ଦିକାଳେ

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ការទាំងរបស់ខ្លួន និងការសាងសង់របស់ខ្លួន និងការសាងសង់របស់ខ្លួន



មានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងកសិកម្ម ត្រូវប្រមាណៗ និងនេសាទ ។

ការផ្លាសិទ្ធិទៅឱ្យបុគ្គលិយ៍នៅលិខិតអនុញ្ញាតនាំចេញ នាំចូលរួមដំណើរ ត្រូវបាន  
ការយល់ព្រមជាមុនពីក្រសួងកសិកម្ម ត្រូវប្រមាណៗ និងនេសាទ ។

### ធម្មតា ៥២..

ឲ្យបន្ទូបុគ្គល ឬ នឹងបុគ្គល ដែលនាំចូលរួមដំណើរ ត្រូវបានពេញតាមលក្ខខណ្ឌដែលបាន  
ក្រោម៖

១-ធ្វើប្រតិនេទនៅក្នុងឱ្យបានត្រឹមត្រូវ

២-មានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់គុណភាពរួមដំណើរ ដែលបានរៀបចំឡើងសម្រាប់នីមួយៗ

៣-មានលិខិតអនុញ្ញាតឱ្យនាំចូលពីក្រសួងកសិកម្ម ត្រូវប្រមាណៗ និងនេសាទ

៤-ផ្តល់ដំណើរដែលរួមដំណើរមកដល់ប្រកាសនាំចូលនៃត្រូវដែលបានពេញតាមលក្ខខណ្ឌ

(ដែលបានចេញឡើងដោយមុនពេលរួមដំណើរដល់ប្រកាសនាំចូលនៃត្រូវដែលបានពេញតាមលក្ខខណ្ឌ) ក្រោម៖

៥-បំពេញលក្ខខណ្ឌតាមអនាម័យនៃក្រោមរាជរាជក្រឹត្តការណ៍ ក្រោមក្រុងក្រសួងកសិកម្ម ត្រូវប្រមាណៗ ។

### ធម្មតា ៥៣..

ការនាំចូលរួមដំណើរដែលបង្កើតគ្រោះថ្នាក់ ចូលមកក្នុងពេលវេលាបានចក្ខុដក្រោមប្រវិជ្ជាយករាជការ ហើយយកតំណែងទៅការ ។

បញ្ជីឈ្មោះរួមដំណើរដែលបង្កើតគ្រោះថ្នាក់ ត្រូវកំណត់ដោយអ្នមត្រូវក្រសួងកសិកម្ម ត្រូវប្រមាណៗ និងនេសាទ ។

### ធម្មតា ៥៤..

ក្រសួងកសិកម្ម ត្រូវប្រមាណៗ និងនេសាទ ត្រូវដក្ខុតលិខិតអនុញ្ញាត និង បញ្ជីឈ្មោះ ការនាំចូលរួមដំណើរ នាំចូលរួមដំណើរ ត្រូវកំណត់ដោយអ្នមត្រូវក្រសួងកសិកម្ម ត្រូវប្រមាណៗ និងនេសាទ ។



ଶାର୍କିଳା ୫୯

ដីភពលិណកិសលាតនទន្លេ ដើម្បីបង្រើតស្ថាបាកម្ម ការប្រើប្រាស់បុគ្គលិក ដូចជាអ្នករាជការ និងអនុញ្ញាតឱ្យយកទៅប្រើប្រាស់ជាប្រព័ន្ធដីភព។

ଶାନ୍ତିକାଳୀ

រូបរាងបុគ្គល ឬ នឹងបុគ្គល ដែលទាំងម្រោចដែលការណ៍ ត្រូវបានរាយការណ៍ឡើង

- ១-ធ្វើប្រតិដែនកម្និំង្ហាយ នានត្រីម្រោរ
  - ២-ធ្វើមានលិខិតអនុញ្ញាតឱ្យទាំងពីរក្រសួងកសិកម្ម ទ្វាយមានចំណិះនៃសាខៗ
  - ៣-ត្រូវផ្តល់សំណើងមកភ្ញាក់ជារួចរាល់គម្រោងនៅដីកបំផុត យើងតិច  
៩(មួយ)ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ មុនពេលរួចសំណើងមកសល់ប្រកទ្វារទាំងពីរ នៃព្រះរាជាណាចក្រ  
កម្ពុជា
  - ៤-មានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់គុណភាពរួចសំណើង
  - ៥-បំពេញលក្ខណៈរាល់គម្រោងនៅប្រជាធិបតេយ្យ ។

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣ ପତ୍ର.

ផ្តុំការណីមានការចាំបាច់ ដើម្បីដែលប្រយោជន៍ជាតិ ឬ សាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង  
កសិកម្មរត្តាប្រមាណៗ និងនេសាទ មានសិទ្ធិអំណាចជ្រាកជាបណ្ឌាជាសន្ទិ ឬ សាក នូវការ  
ទាំងឡាយដដុំការងារជាតិក្រោមក្រសួង ។

ଶ୍ରୀମଦ୍... ୫୮

របស់បុគ្គលូ ឬ នឹងបុគ្គលូដែលធ្វើការពីទួនុជាប័ណ្ណងការតំបន់ភាពបានមកអូច  
ក្នុងប៊ែងបាយការណ៍ដែលបានបញ្ជាក់ឡើងដោយប្រចាំឆ្នាំ។

- ១ - ដីប្រជាធិបន្ទុកទិន្នន័យ បានត្រួមត្រូវ  
២ - មានវិញ្ញាបនប្រព័ន្ធបាតាក់គណភាពរួចដំណាំថ្មី ដោយសមត្ថកិច្ចនៃ



ប្រធែលនាំចេញ

៤-ជានាតុលាការសុវត្ថិភាពនៃសំបកនៅខ្លួចប់ មង្គារាយផ្ទករួចដីណា និង  
អនាម័យនៃមង្គារាយដីណា

៥- ក្នុងមករា មួយនៃសមាសភាពចំពោះតាមអនាម័យ និងបណ្តាល  
សមាសភាពចំពោះបង្កើតគ្រារ៉ាក់សន្និដ្ឋី និងលក្ខណៈរបស់ពាណិជ្ជកម្ម និងការ  
រួមគ្រប់ ។

ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରିୟା

ଶାହୀ ୬୦-

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

## ଶୁଦ୍ଧିକାରୀଙ୍କ ପରିମାଣ

ଅନୁଷ୍ଠାନ ୬୭.

រាជរដ្ឋាភិបាលអាចបង្កើតមូលនិធីមួយហេតុ “ ទួលជិតិវត្តិនិកខ្សែពីរ ” ដែលជារឿកសាន្យាមានចាប់បើការបង្កើតធម្មុជាថ្មី និងអភិវឌ្ឍន៍ដំណឹង



ເຕັກຍິນເຕີບເຕີມ

មួយលិគិធីជាតិអភិវឌ្ឍន៍ដំណាំ ត្រូវស្ថិតនៅក្រោមអាណាព្យាល់បច្ចេកទេសរបស់  
ក្រសួងកសិកម្ម រដ្ឋប្រជាក្សត្រ និងនៅលាន ។

ପ୍ରକାଶନ ପତ୍ର...

မှုလစီဒီပါန်အကြောင်းရွှေ့ချို့ယူလှုပါ၏ မာတ္ထာနပုဂ္ဂန္တလ္လာ။

៩-ចិត្តការអំណោយ ប្រវិភាគទានអង្គភាពរបស់ការដំឡើងកីឡាលសម្រាប់គោលបំណងត្រូវបានរៀបចំឡើង និង អភិវឌ្ឍន៍ដំណាំ

២-សំណាយពីសប្បរសជន សមាគម អង្គការមិនមែនផ្តាក់ពាល អង្គការ  
អន្តរជាតិ និងដោកអភិវឌ្ឍន៍ទាំងអស់

៣-ប្រាក់ពីនឹងយកនូវការណ៍បើបទស្តីសញ្ញដែលការ

៤-ក្រុមសរាកម្មធ្វើងារដឹងទិន្នន័យជាប្រព័ន្ធទីលាចក្រការណ៍ ។

ចិន រាល់ចិណ្ឌលាបស់មូលដីជាតិអភិវឌ្ឍន៍ដំណាំ ត្រូវបង់ថ្មីលក្ខណន៍  
មូលដីជាតិអភិវឌ្ឍន៍ដំណាំ ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

មូលនិធីជាកិអភិវឌ្ឍន៍ដំណើរបស់បានចំនោះសកម្មភាពអូចខាងក្រោម:

### ៣-ការស្វែរជ្រាវបច្ចុកវិញ្ញាបត្រីសណ្តែ

๒-การดีเสียด บุ การสาคัญชั่วผู้ซึ่งเด็ก นิสัย การบังคับต่อผู้ซึ่งเด็ก

៣-ការផ្តល់ជូនអប់រំ និងបណ្តុះបណ្តាលបច្ចេកវិទ្យាពួកជំនាំ

៤-ការចូលរួមជាសមាជិកអង្គភាពអន្តរជាតិ ឬ ពំបន់ត្រួរវិស័យពីដំណឹង

រាជរដ្ឋបាល អាចកិណត់គោលការណ៍បៀវត្តិកម្ធិត្សសល្ប័យវន្ទបុត្តិល បុ នឹតិបុត្តិល ផែលមានស្ថាដីកុងការបង្កើត កែលមួន និងនាំមកទូរធនបានពន្លឹកជូនចំណាត់ការខ្លួនរបស់ខ្លួន ឬបង្កើត បង្កើត ពិសោធន សាកល្បង ត្រីសរើស ការបញ្ហាយឱ្យប្រើ និង កែត្រួត្រួតដំណាំ ។



ເຕັມສິນໄລ

## કુરાની લાગણી કારણી ત્રણે બેંધાં

ଶାନ୍ତି ୧୯...

ភ្នាក់ងារអធិការកិច្ចកម្មជំណាញវិនិគ្យសុខកសិកម្ម រដ្ឋប្រជាពល និង នេសាទ មាន  
សមត្ថភូមិ និង បំណែងការធនធានីជាមួយ និងភ្នាក់ងារនគរបាលយុត្តិធម៌ ។

បែបចន និង តីវិធីទេការផ្តល់តីសម្បទា ត្រូវកំណត់ដោយប្រកាសឱ្យរាជរដ្ឋមន្ត្រី  
ក្រសួងយុត្តិធម៌ និង នគរបាលព្រៃសិកម្ម រក្សាប្រមាណ និងទេសាទ ផ្តល់ជូនភូមិ  
មាត្រា ៩២ ទៅក្រោមតីវិធីព្រមិនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ត្រាក់ដាក់អធិការកិច្ចកម្មដដែលការកិច្ច និងសិទ្ធិភូមិខាងក្រោម:

១-តាមរាង នឹង ត្រួតពិនិត្យជាប្រចាំខែរក្សាទុក្រម្ភប់ប្រភពនីង ត្រប់សកម្មភាពរាក់ដ៏ឡាតាំងដំណើរការត្រូវបានរាយការណ៍ក្នុងក្រសួងពេទ្យ

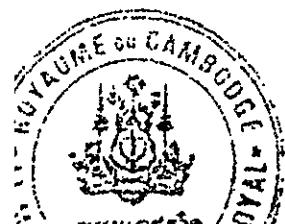
២-ធ្វើអធិការកិច្ចគ្រប់ខីតាំងអាមេរិកមួយដែលកំពង់ប្រកែទ យុវជនស្តីក ហេង  
ចក្រ សហគ្រាលសមទំនើកសិដ្ឋានសែលបាក់ពីន ឬ សង្ឃឹមថាទានប្រព័ន្ធឌីសនីងច្បាប់  
និង

៣-ផកយកសំណាក់តុដដំណាំទាំងឡាយណា ដែលបានសង្ឃឹមថារឿងនេះ  
ចាប់ឡើង ដើម្បីរើករាជក្រឹត

៤-ក្នុងវគ្គបង្កាញរួមចិត្តអនុញ្ញាតនាក់ពីខ្លួន បុគ្គលារដ្ឋីជានាក់ពីការដើរការដើរក្នុងវគ្គមួយនឹងដីលាប

៥- ធនក្រាមជាបណ្ឌីរសម្រាប់លិខិតអនុញ្ញាតគ្រប់ប្រកែង ឬ ឯកសារ  
ពាក្យតិ៍ទិន្នន័យឱ្យការណើអ្នកការពេលវេលាដូចខាងក្រោម:

៦-ក្នុងករណីបទលើសជាក់ផ្លូវ មានលិត្តិយាត់ ឬ បញ្ជប់មធ្យាបាយដឹកជញ្ជូន ឬ មធ្យាបាយផ្ទុកញូជដីលាហ ដើម្បីត្រួតពិនិត្យ និង យកតែកជាបណ្ឌុះអាសន្ននៃភ្នំពេញ នៅបទលើស និង មធ្យាបាយ ដើម្បីធ្វើពាយការណ៍ដូចនេះរាជរដ្ឋាភិបាល ។



### ចាត្រា ៦៦..

ភ្នាក់ងារភ្លើតគាយអនាម័យមានសមត្ថកិច្ច មានសិទ្ធិថ្មីល្អ មបំពេញរារកិច្ចនៅតាម  
នឹងស្ថាក់ការត្រួតពិនិត្យប្រការអនុវត្តភាព ប្រការត្រួតពិនិត្យអនុវត្តភាព ប្រការត្រួតពិនិត្យអនុវត្តភាព  
ប្រការត្រួតពិនិត្យអនុវត្តភាព និងប្រការត្រួតពិនិត្យអនុវត្តភាព និងប្រការត្រួតពិនិត្យអនុវត្តភាព ។

### ចាត្រា ៦៧..

អាជ្ញាធរដែនដីគ្រប់ជាន់ថ្នាក់ កងកម្មីងប្រជាប់អារុះ ស្ថាប័ណ្ណយ និង រដ្ឋាភិបាល ស្ថាប័ណ្ណប្រជាប់  
ប្រជាប់យន្តហោះ កំណើងដែន និង អាជ្ញាធរបាក់តែងដើម្បីត ផ្ទូយសហការភ្លើងការស្រាវ  
ជ្រាវ ទីប់ស្ថាក់ និង បង្កើតបច្ចុប្បន្នស្ថាប័ណ្ណដីលាប់ ឬ ចំរកូវតុតាចុងបច្ចុប្បន្នស្ថាប័ណ្ណដីលាប់  
បណ្តុះអាសន្ន ភ្លើងករណីមានការស្រើសំបីថ្នាក់ងារអធិការកិច្ចូចុជដីលាប់ ។

### ចាត្រា ៦៨..

នៅពេលបំពេញបេសកកម្ម ថ្នាក់ងារអធិការកិច្ចូចុជដីលាប់ ត្រូវលើកបាក់នកសណ្ឌាន  
បាក់សញ្ញាសម្ងាត់ និង ត្រូវមានលិខិតបញ្ជាបេសកកម្ម ។

ឯកសណ្ឌាន និង សញ្ញាសម្ងាត់របស់ថ្នាក់ងារអធិការកិច្ចូចុជដីលាប់ ត្រូវកំណត់រោង  
អនុក្រើស ។

### ចំពុកទី ៧

ឱ្យសង្គមប៊ីទី

### ចំណែកទី ១

បច្ចេកទេសឱ្យសង្គមប៊ីទី

### ចាត្រា ៦៩..

រាល់វិវាទ ដែលបានកើតឡើងបាក់តែងទៅនឹងការអនុវត្តដីលូកទី ២ និង បទបញ្ជា  
ទាំងឡាយ ត្រូវបង្កើងទៅមន្ត្រីការនៃការបញ្ជីការពារុជដីលូកទី ២ ។



មន្ទីរការអំពីការបង្កើត ក្រសួងសាធារណការ ដល់ភាគីនៃបណ្តឹង នៅចំពោះ  
មុខខ្លួន មុនពេលអនុវត្តអនុវត្តន៍យកសាធារណការ ដែលបានប្រគល់ឱ្យដោយហ្មាប់នេះ និងដោយ  
បន្ទាន់ដោយចំពោះភាគី ។

### ចារ្យការ ៧០.៖

ម្នាស់សិទ្ធិរដ្ឋធម្មិនៃដំណាក់ អាជ្ញាវិជ្ជកម្មនៃការមានសមត្ថកិច្ចឱ្យដោលសំណង  
ពាយតិវិធី ផ្សេងខ្លួនរបស់ខ្លួន ។

- ធ្វើបណ្តឹងរដ្ឋប្បរឈរិភី ឬ ផ្លូវសំណើការណែនាំអាសន្ន ដើម្បីហាមយាត់ការ  
ប្រព័ន្ធបុរាណបន្ទាន់ដែរលោកបំពាននៃសិទ្ធិអ្នកបង្កាត់រដ្ឋធម្មិនៃដំណាក់

- ផ្លូវសំណើការដីឱិនយ ការវិបុល ឬ ការបំផ្តាញទោលរដ្ឋធម្មិនៃដំណាក់ ដែលបាន  
ដលិតលើសម្រេចសិទ្ធិអ្នកបង្កាត់រដ្ឋធម្មិនៃដំណាក់ និង

- ផ្លូវសំឱ្យ សងការខ្លួនគ្នាតំនើកប្រាក់ ។

### ចារ្យការ ៧១.៖

បុគ្គលិនាមួយដែលផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិតនៅក្នុងឯកសារ ដែលធ្វើការបានរដ្ឋធម្មិនៃ  
ដំណាក់ ត្រូវដោឡារ៉ានាសិទ្ធិយជាស្រាវជ្រាវក៏ពី ១.០០០.០០០ (មួយលាន) រៀលទៅ ៥០០.០០០  
(ប្រាំលាន) រៀល ឬ ត្រូវដោឡារ៉ានាសក់ពន្លនាគារតី ១ (មួយ) ខែ ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ ឬ បុ  
គ្គលិនាមួយទាំងនេះរាយការណ៍ ។ ក្នុងករណីមិនរាយការណ៍ទេ ត្រូវដោឡារ៉ានាសទេ ។

### ចារ្យការ ៧២.៖

បុគ្គលិនាមួយដែលវិនិច្ឆ័យចំណែកដោយចំណែកនានាដើសិទ្ធិការបានរដ្ឋធម្មិនៃដំណាក់មួយមាន  
ថែងក្នុងមាត្រា ១៤ ដីក្នុងមាត្រា ២ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវដោឡារ៉ានាសិទ្ធិយជាស្រាវជ្រាវក៏ពី ៥.០០០.០០០  
(ប្រាំលាន) រៀល ទៅ ២០.០០០.០០០ (មែនលាន) រៀល ឬ ត្រូវដោឡារ៉ានាសក់ពន្លនាគារ  
តី ១ (មួយ) ខ្លាំ ៤ (ប្រាំ) ខ្លាំ ឬ ត្រូវដោឡារ៉ានាសទាំងនេះរាយការណ៍ ។ ក្នុងករណីមិនរាយការណ៍ទេ  
ត្រូវដោឡារ៉ានាសទេ ។



### ចារ្យតា ៧៣..-

ធ្វើការណីបុគ្គលិកម្នាយ ត្រូវបានដ្ឋានទៅនឹងការណ៍ ក្នុងការ  
មានសមត្ថកិច្ច អាជបញ្ញាណី ពីការបើបួនទុកដាក់សម្បត្តិរដ្ឋ ឬ បំផ្តាល់បាននូវរួចសំណាំ  
ដែលវិលាកប់បាន វគ្គតាម និង ស្មារៈ ឧបករណ៍ ដែលយកមកប្រើប្រាស់ក្នុងការប្រព័ន្ធបទ  
បទលើស ។

### ផ្លូវតី ២

#### ចិត្តប្រើប្រាស់និងការប្រព័ន្ធបន្ថែម

### ចារ្យតា ៧៤..-

ទណ្ឌកម្មកិច្ចបទលើសអាជីវកម្មរដ្ឋសំណាំមាន : ពីនិយមនូវការណ៍ ការយាត់ទុក  
វគ្គតាម ការបើបួនវគ្គតាម ការបំផ្តាល់បាននូវរគ្គតាម ការពម្រិយីដ្ឋានជូលការទូចខាត ការសក  
ហ្មត ឬ ព្យារលិខិតអនុញ្ញាតពីអាជីវកម្ម លិខិតអនុញ្ញាតនាំចូល-នាំចេញរដ្ឋសំណាំ វគ្គ-  
បន្ទប់ប្រព័ន្ធកំពុងការណិចសំណាំ ទៅសពិនិយោគ និង ទៅសមាក់ពន្លាតាការ ។

ការពិនិយមនូវការណ៍លើបទលើសរដ្ឋសំណាំ ការយាត់ទុកវគ្គតាម ការសកហ្មត  
បូណ្ឌរលិខិតអនុញ្ញាតឱ្យ ពីអាជីវកម្ម លិខិតអនុញ្ញាតនាំចូល-នាំចេញរដ្ឋសំណាំ និង វគ្គ-  
បន្ទប់ប្រព័ន្ធកំពុងការណិចសំណាំ ជាសមត្ថកិច្ចបស់ក្រសួងសិកម្ម ទូទាត់ប្រមាណ និង  
នេសាទ ។

ធ្វើការណីជនលើសមិនព្យមអនុវគ្គតាមការសម្រេចបស់សមត្ថកិច្ច ឬមានចំណុះ  
ធ្វើរាយក្រារណិត នៅមាត្រានេះ ក្រសួងសិកម្ម ទូទាត់ប្រមាណ និង នេសាទ ត្រូវបញ្ចូនសំណាំ  
រឿងដីដែលតុលាការ ។

ការបើបួន និង បំផ្តាល់បាននូវរគ្គតាម ការដ្ឋានជូលការទូចខាត ទៅសពិនិយោគ និង ទៅសមាក់  
ពន្លាតាការ ជាសមត្ថកិច្ចបស់ក្រសួងសិកម្ម ទូទាត់ប្រមាណ ។

### ចារ្យតា ៧៥..-

បច្ចន់ការពិនិយមនូវការណ៍ និង តម្លៃទីផ្សាររដ្ឋសំណាំជាមុនដ្ឋានសម្រាប់



អនុវត្តការពិនិយអនុរារារណ៍ ត្រូវកំណត់ធាយប្រកាសរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកសិកម្ម ឬតាម  
ប្រជាពលរដ្ឋ និងនៅលើ ។

### ចុងក្រោម ៧៦..

ប្រាក់ពិនិយសម្រាប់ផ្តល់ជារដ្ឋាភិបាល ឬក្រសួងមន្ត្រី និងក្រសួងកសិកម្ម ឬតាមប្រជាពលរដ្ឋ និងក្រសួងកសិកម្ម ឬតាមប្រជាពលរដ្ឋ និងនៅលើ និង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញ-  
វត្ថុ ។

### ចុងក្រោម ៧៧..

អ្នកការអំការបំលិខិតអនុញ្ញាតឱ្យ ត្រូវបានដាក់រក្សាទុក ឬខិតអនុញ្ញាតឱ្យ នាំចេញ-នាំចូលរួច  
ដំណឹងដោយ នៅលម្អិតសិទ្ធិទៅឱ្យបុគ្គលិកដែល ធាយក្រានការយល់ព្រមជាមុនពីក្រសួងកសិកម្ម  
ឬតាមប្រជាពលរដ្ឋ និងនៅលើ ត្រូវទទួលពិនិយត្តូរលិខិតអនុញ្ញាតឱ្យ នៅក្នុងរយៈពេលមួយ  
ឆ្នាំ ។

ត្រូវករណីមិនរាយការណ៍ ត្រូវសកល្បងជាស្ថាផន្លូវលិខិតអនុញ្ញាតឱ្យ ត្រូវបានដាក់រក្សាទុក ឬ  
ខិតអនុញ្ញាតឱ្យ នាំចេញ-នាំចូលរួចដំណឹង និងត្រូវពិនិយអនុរារារណ៍សេបតាមមាត្រា ៣៨  
នៃច្បាប់នេះ ។

### ចុងក្រោម ៧៨..

ត្រូវទទួលពិនិយអនុរារារណ៍ជាប្រាក់ចំនួនពី ៥០០.០០០ (ប្រាំ៩០០) រៀល ទៅ  
៥.០០០.០០០ (ប្រាំ៩០០) រៀល ចំពោះបុគ្គលិកដែលបានប្រជើនបាលយើលណាមួយ  
ឆ្នាំចាប់ព្រម:

១-មិនត្រូវកិច្ចកម្មសេបតាមច្បាប់នេះទៀតវួរឱ្យដំណឹងដែលបានចុះហត្ថលេខាមេរោង  
បន្ទាន់ និងនៅក្នុងរយៈពេលខែ (ប្រាំមួយខែ) ក្រោមឯកបំណែនចូលជាមួយនាម

២-ក្នុងអ្នកប្រចាំកន្លែងដែលដំណឹង នៅលម្អិតស្ថាបន្ទាល់ ធាយក្រសួង  
កសិកម្ម ឬតាមប្រជាពលរដ្ឋ និងនៅលើ ប្រចាំការងារមួយក្នុងរឿងដំណឹងរបស់ខ្លួន

៣-ត្រូវការអំចេញ នាំចូល ឬ ដឹកជញ្ជូនរួចដំណឹងកាត់ធាយ:



- មិនធ្វើប្រតិបទនេះទៅក្នុងបញ្ជីបញ្ជីមត្តិរ
- មិនធ្វើនៃជំណើនកក្រសួងកសិកម្ម ខ្សោយមាយ និងនេសាទ
- មិនរាយការណ៍ជាបន្ទាន់មក្សាក់បារព្យិតតាមអនាម័យចូលពេលវេក  
ជាបន្ទាន់នៅក្នុងការគេកស្ថិតិការ ដូចមានការកិច្ចការណ៍ ឬ សម្រាប់ចំឡើង ឬ  
វិធានការសម្រេច
- មិនបានបំពេញលក្ខណៈណូវតាមអនាម័យ
- មិនមានការចំឡើងប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូនសម្រាប់ចំឡើង ឬ សកស្រាយ។  
ចូងករណីមិនរាយការណ៍ ត្រូវទទួលពិនិត្យអនុវត្តការណ៍ឡើង ឬ បញ្ជូនសំណុំរឿងទៅ  
គុណភាព។

### ចារ្យការ ៧៦...

ត្រូវទទួលពិនិត្យអនុវត្តការណ៍ជាប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ២ (ពីរ) ដង នៃការផ្តល់នូវតុកតាងបិតប្រាកដ  
បែងចែក ចំពោះបុគ្គលិកដែលបានប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូនសម្រាប់ចារ្យការណ៍របស់ខ្លួន។

១- ធ្វើអាជីវកម្មចូលដំណឹង ឬ នាំចូលចូលដំណឹង ដើម្បីធ្វើការសិក្សាតិសាធារណៈ  
ដោយក្នុងលិខិតអនុញ្ញាតត្រូវបានប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូនសម្រាប់ចំណុំនេសាទ

២- ធ្វើអាជីវកម្មចូលដំណឹង ដោយក្នុងវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់គុណភាពចូលដំណឹង

៣- យកដល់បិតបន្ទាល់ដែលបានទាំងនៅចូល ដើម្បីបង្រើបង្រើចុះហកម្ម ការប្រើប្រាស់  
ឬ គោលបំណងឱ្យមានការប្រើប្រាស់ជាប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូន ឬ កែត្រួតពិនិត្យការណ៍ ឬ កែត្រួតពិនិត្យការណ៍  
ដំណឹង

៤- ធ្វើការនាំចូល ឬ នាំចូលចូលដំណឹង ដោយ:

- ក្នុងលិខិតអនុញ្ញាតត្រូវបានប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូនសម្រាប់ចំណុំនេសាទ  
- ក្នុងវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់គុណភាពចូលដំណឹង ។

៥- ធ្វើការដើរការណ៍ជាបន្ទាន់នៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់គុណភាពចូលដំណឹង  
ដំណឹងដែលបានប្រព័ន្ធដឹកជញ្ជូនសម្រាប់ចំណុំនេសាទ

៦- ធ្វើអាជីវកម្ម ឬ ចារាបន្ទាន់ដើរការណ៍ជាបន្ទាន់នៅក្នុងវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់គុណភាពចូលដំណឹង



- ពីមានគុណភាពខ្លះតាមព័ត៌មាន ដែលមានចែងបៀវេសំបករៀងទូប់  
ឬ ស្អាកសញ្ញា

- យុស្សរយៈពេលកំណត់នៃការប្រើប្រាស់
  - មិនមានស្ថាកសញ្ញា ស្របតាមការកំណត់។

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

- ១-នាំចូលឆ្លងដីលាក់ថ្វីបង្ហើរគ្រោះឆ្នាំក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
 ២-នាំចេញឆ្លងដីលាក់ថ្វីបង្ហើរបស់ខ្ញុំនៅលើផែនក្រោះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
 ៣-កែងបទិតណាការក្នុងដីលាក់។

ក្នុងករណីមិនរាងចាល ត្រូវដំឡើងទៅស្វែងរក ដោយកុំទាន់គិតពីការទទួលខុសត្រូវ និងប្រើប្រាស់ការពិនិត្យការងារ ក្នុងករណីមានផលចំណេះរាល់សល់សុខភាពសារណ៍ ឬ ទូទាត់ភាពក្នុងករណីមិនរាងចាល ត្រូវដំឡើងទៅស្វែងរក ដោយកុំទាន់គិតពីការទទួលខុសត្រូវ និងប្រើប្រាស់ការពិនិត្យការងារ ក្នុងករណីមានផលចំណេះរាល់សល់សុខភាពសារណ៍ ឬ ទូទាត់ភាព

କେବଳି ଗ

ජ්‍යෙෂ්ඨ සිසු පොදු ප්‍රාග්ධන තුළ ප්‍රාග්ධන ප්‍රාග්ධන

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ភ្នាក់មារអដិការកិច្ច ឬ មន្ទីរបណ្តា ដែលមានការធ្វើសម្រេចហេត ទៅការបុងប្រយ័ត្ន ឬ មិនគោរពបន្ថយត្រូវតិចឡាយប៉ះត្រូវទទួលទិន្នន័យខ្លួន ឬ ការរិះយាម្ពាល និង ឬចោរ ឬការកំពេញ ឬការកំពេញ ឬការកំពេញ ។



ឆ្នាំកែវាមិនការកិច្ច មួយ មន្ត្រីបណ្តាញសមគគិតនិងអ្នកប្រព័ន្ធបទល្លើស មួយ តួយ  
សម្រាប់ការប្រព័ន្ធបទល្លើសនេះ ត្រូវផ្តល់នោះសម្រាប់បានដោយ ។

ବୀରକଣ୍ଠ ପ

ଶ୍ରୀକୃତ୍ସନ୍ଧାନୀ

ତାରିଖ ୫୯.

ឯធមជំណាំ ដែលទទួលបានវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់គុណភាព និង លើធនអនុញ្ញាតឱ្យ  
ធ្វើអាស៊ីវកម្មឯធមជំណាំប្រាកម្មខេត្តយុត្តិធម៌។ ត្រូវធ្វើនឹងយកមួយសេចក្តីថ្លែងក្នុង  
រយៈពេលមិនលើសពី ៦ (ប្រាំមួយ) ខែ គិតថាថ្មីកាលបរិច្ឆេទដែលចោរបែន្ទូលជាជរ-  
មាន។

ପ୍ରକାଶନ ନଂ

సత్కారసత్కారమ్

ଭାର୍ତ୍ତାନାଥ ପଟ୍ଟଣ

បន្ទីរដាក់សម្រាប់ប្រជាពលរដ្ឋ ក្នុងជានិភាគរបស់ ។

શાસ્ત્રીય દિવાન.

ព្រះគ្រប់ទេសជាករយុទ្ធប័ត្រ ។

ធ្វើឡើបរមាកាត់កិច្ចការជាតានីត្តក្រោយថ្មីទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០០៨

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ ପାଠ୍ୟ ପରିକଳ୍ପନା

ଟ୍ୟ.୦୯୦୫.୪୩୫

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

## ពន្លឹមយកសេចដ្ឋីក្រាបបង្កើតុលជ្រាយ

ଶ୍ରୀଯୁକ୍ତିପତ୍ର ମେଲି

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଶ୍ରୀମତେ ପାତ୍ରଙ୍କିଳୀ ଶର୍ମିଷ୍ଠାନୀ ଏବଂ ଶର୍ମିଷ୍ଠାନୀ ଶର୍ମିଷ୍ଠାନୀ

ពាណិជ្ជកម្មបន្ថែមសម្រាប់អគ្គមហានេវបាត់តេដោយ ហើន សេន

## នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

រៀបចំការសងកម្ម នគរបាល និងខេត្ត

ପାଠ୍ୟକଣ୍ଠ ମୁଦ୍ରଣ ପ୍ରକାଶକ: ୨୦୧୯ ଚ.ଲ

Digitized by srujanika@gmail.com

ចន្ទ សាខ់ រាជ រាជ ពិភពលោក ប្រចាំឆ្នាំ ទី ៩ នាទី ៣០០៨ ម៉ោង ១០០០

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଜୀଙ୍କରାତ୍ମକାନ୍ତିକାନ୍ତିକ

Fig. 1. A photograph of the head of a *Leucostethus* female.

## អូបសផ្លូវតាមរយៈ អាសយដ្ឋាន

### នាយកដ្ឋាន

#### **៥ - ការអេឡិចត្រូនិត៊ជាបាន: (Seed Processing)**

សំណែនលំការសម្រាត ការសម្រាត ប្រព័ន្ធកម្ម និង ការបែងចុះបញ្ចូនដំណឹងសម្រាប់ធ្វើ  
ការលក់ផ្លូវ។

#### **៦ - ការចិត្តគ្នាលន្លឹខាន់: (Transit)**

សំណែនលំការដំឡើង ដំណឹងការតំណែងការដំឡើងដែលត្រូវបានបង្កើតឡើង ការដឹក  
ជញ្ជូនដំឡើងការតំណែង មិនបានបញ្ចូលនូវការបើទំនិញ ការយក ដើម្បីដាក់ទំនិញចូលក្នុងយ៉ាង  
ការបើកសម្ងាត់បែងចុះបីទំនិញ ឬ ការផ្ទាល់បញ្ចូនយកដំឡើងឡើយ។

#### **៧ - ការអនុសាទិត្យបញ្ជូនជាបាន: (Seed Inspection)**

សំណែនលំការត្រួតពិនិត្យគុណភាព និងការយកសំណាករញ្ជូនដំណឹងមកវិភាគ ការ  
ស្រាវជ្រាវ ការរួករារ និង ការបង្ហាញបចនាលើសំណាករញ្ជូន។

#### **៨ - ការអនុសាទិត្យបញ្ជូន: (Seed Testing)**

សំណែនលំការដំឡើង និងការយកសំណាករញ្ជូន ត្រូវបានអនុសាទិត្យបញ្ជូន ដើម្បី  
ត្រួតពិនិត្យគុណភាព និង ការបង្ហាញបចនាលើសំណាករញ្ជូន។

#### **៩ - ការបញ្ចូនឲ្យចូលឲ្យចេញ: (Release)**

សំណែនលំការដំឡើង និងការយកសំណាករញ្ជូន ត្រូវបានបញ្ចូនឲ្យចូលឲ្យចេញ ដើម្បី  
បានយកដំឡើងទៅក្នុងកម្មការរាយការណ៍ មិនបានបញ្ចូនឲ្យចូលឲ្យចេញ។

#### **១០ - គុទ្ទតិន្នន័យ: (Container)**

សំណែនលំការដំឡើង និងការយកសំណាករញ្ជូន ត្រូវបានបញ្ចូនឲ្យចូលឲ្យចេញ ដើម្បី  
បានយកដំឡើងទៅក្នុងកម្មការរាយការណ៍ មិនបានបញ្ចូនឲ្យចូលឲ្យចេញ។

#### **១១ - គុណភាពបញ្ជូនជាបាន: (Seed Quality)**

សំណែនលំការដំឡើង និងការយកសំណាករញ្ជូន ត្រូវបានបញ្ចូនឲ្យចូលឲ្យចេញ ដើម្បី  
បានយកដំឡើងទៅក្នុងកម្មការរាយការណ៍ មិនបានបញ្ចូនឲ្យចូលឲ្យចេញ។



ក្រុមក្រសួងសំណុំ: ភាពសុខ សុខភាពរួមដែលរារាំលាស់។

### ៤ - ក្រសួងផែនក្នុងក្រុមសំណុំ: (Seed Marketing)

សំដេសលំការទិញ - លក់ ការចែកចាយ និង ការស្វែងរកដែលរារាំលាស់។

### ៥ - ក្រសួងក្នុងក្រុមសំណុំ: (Registration Department)

សំដេសនាយកដ្ឋានកម្មសិទ្ធិស្ថាបាកម្នល់ក្រសួងឧស្សាហកម្ម ដើម្បី ចាយតល។

### ៦ - ពូល: (Gene)

សំដេសលំក្រមនៃប្រព័ន្ធដែលជាបន្ទុកដែលជាបន្ទុកក្នុងមានតំណែងដី ដីទាន់មួយទៅជីវិតមួយប្រាប់ប្រាប់។

### ៧ - ពូល: (Variety)

សំដេសលំក្រមនៃប្រព័ន្ធដែលជាបន្ទុកក្នុងមានតំណែងដី ដីទាន់មួយទៅជីវិតមួយប្រាប់ប្រាប់។

### ៨ - គ្រឿងដែន: (Seed)

សំដេសលំក្រមនៃប្រព័ន្ធដែលជាបន្ទុកក្នុងមានតំណែងដី ដីទាន់មួយទៅជីវិតមួយប្រាប់ប្រាប់។



### **ឯ - ទូទៅដែលមានតម្លៃខ្ពស់បន្ថែម: (Existing Variety)**

## នៃ - ថ្មីថ្មីនៅជាបរិយោះ (New Variety)

សំដែរដល់ពួជសំណាក់មំងទ្វាយ ដែលគើរបន្ទីអារក្សយើង និង អភិវឌ្ឍនីជាតិ ធាយក្នុង ដ្ឋានប្រចិត្ត ឬ ផ្លូវបង្ហាញតំបន់សំណាក់ និងការទំនាក់ទំនងថ្មី មួយចុងក្រោយ លើក្នុងរយៈពេល មួយឆ្នាំកំណត់របស់រាយក្រប់ខែ ។

### ବି -କାରୀ ହାତୁଣେତ୍ରୀ: (Contracting Party)

សំដែរប្រចេស ឬ អនុការអនុវត្តជាតិ ដែលជាការពីនេអនុសញ្ញាសហគមន៍អនុវត្តជាតិការ  
ការងារដែលត្រូវដោយជាតិ ហេតុការតែងយក (UPOV) ។

સ - ફર્મેજિનાંકાત્તરીનું: (Registrar)

សំង្គ់ប្រជាន់ទាយកដានចេះបញ្ជីនៅក្នុងឯស្តីហកម្ម នឹង គិតថាមពល ។

### ජ්-ජ්‍යෙෂ්ඨ තක්සිජීවීත්වා ප්‍රතිඵලිය: (Phytosanitary Condition)

សំដែកលក្ខណៈមានរបស់សមត្ថភូរិត្សាមអនាម័យនៃប្រទេសនឹងមួយ។  
ដើម្បីបង្ការចំណាំការប្រើប្រាស់លក្ខណៈព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដើម្បីរំសមាសភាព  
និងការប្រើប្រាស់លក្ខណៈព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដើម្បីរំសមាសភាព

**ធន - គិត្យាបនប្រព្រមបញ្ជាក់សិទ្ធិការណាមុខដើម្បីផ្លូវជាម៓** : (Certificate for New Plant Variety Protection)

## ធន - កិត្យាបនបត្រិតភាពរូបភាព (Certificate for Seed Quality)

សំដែរសល់លិខិតបានា ក៏ពីគុណភាពរួមដែលជាប្រចាំថ្ងៃ ហើយផ្តល់ជូនូបវន្ទបុត្យល ឬ និង



បុគ្គល ក្រាមកម្មវត្ថុដើរកម្មួយដែលការណា និង ចេញផាយកសិកម្មទៀតប្រាប់  
និងទេសទៅ ។

សំដើរលីត្រប់សញ្ញ និង រួចជាតិ ទោះជាមាប់ បុរសក៍រោយឱ្យតេភិបាក់កាល  
លួយលាសណាមួយ វាអាចបង្ហារគ្រាន់ឆ្លាក់ បុច្ចោញសិលាំ ។ សមាសភាពនៃផ្ទេរនៅទៅ  
ការបង្ហាលសញ្ញលិត្រ ថែកណ្ឌូរ ឬងឺ សីរី: ដែលបង្ហាញដឹងសល់សិលាំ និងស្វែចប៉ូ ។

### ପ୍ରତିକାଳିକ ଉପରେ ଲାଗୁ ହୋଇଥାଏଇବା ପାଇଁ ଅନୁରୋଧ କରାଯାଇଛି: (Safety Seal)

សំដែរអល់សំណាបិទ្យិក ដើម្បីជាតាមចា នីតិយ្យនៅក្នុងខុនដែលបានសុវត្ថិភាព បុរាណមានការប៉ះពាល់ដើម្បីឱ្យឯកសារពាយមី ។

## స్టార్డర్డ్ లెవ్స్: (Standard)

សំងារសល់ខ្លួនតាំងមួយ ដែលត្រូវបានកំណត់រាយច្បាប់នេះ ដើម្បីកំណត់គុណភាព  
រួមដែលការពារ

### ၃-ဆွဲခံလာမ်းနှင့်အကြောင်းချိန်သံသိသေး (Seed Inspector)

សំដែនលេអ្នករាជទួលបន្ទុករាជធានារត្រប់គ្រង និង ត្រពុកិច្ចគុណភាពរួមដែល  
ផែលមានរចនាសម្ព័ន្ធប្រាស់លាស់រួមមានទាយក្រុងក្រសាស្ត្រ និងកែលំអតិថិជន  
និងការឃើញយកក្រសាស្ត្រ និងកែលំអតិថិជនមូលដ្ឋាន-ក្រោម ។

## ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠବୁଦ୍ଧିଜୀବୀ: (Seed Business)

សំដែនជល់ការផែបិត ការកែងក្រឹត ការបណ្តុះក្នុងដំណោះ ការទាំងរួម-នាំចូល និង  
ចាយទេសក្នុងដំណោះ ។

សំដាក់សល្អបរទ្វូបុត្តិល បុ នឹងបុត្តិល ដែលធ្វើការអភិវឌ្ឍ អភិវឌ្ឍ បុ ហ្មាត់ ពិសោធនកាល បុ នឹង ប្រើប្រាស់ និង រំលោះ បុ ដីណា និង បុ ជាតិ ដើម្បីបញ្ចប់ ហើយ បុ សិទ្ធិកម្ម បុ ដីណា និង បុ សិទ្ធិកម្ម បុ ក្រោម ការបង្ហាញ និង ការការពារ ។

